



For FAQs and more information, please visit:

www.eufylife.com



Owner's Manual

Smart Scale C1

C1 الميزان الذكي

Smart Scale C1

01

English

10

العَرَبِيَّة

18

עברית

Important Safety Instructions

- Read all instructions before using the device. Keep the manual for future reference.
- Only use the device as described in this user manual. Any misuse may cause electric shocks, burns, start a fire or other unexpected hazards.
- Be aware that this device is designed for individuals to measure their weight and to monitor their body composition. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure, or prevent diseases or illnesses from happening.
- DO NOT use this device if you are pregnant or if you suspect you may be pregnant. The effects of this device on a fetus are unknown and untested.
- DO NOT use this device if you use a wearable or implanted electronic device such as a defibrillator or pacemaker.
- This device should not be used by individuals who are acutely or chronically ill, suffering from diseases or taking medications that can affect water levels. The accuracy of the readings for these individuals has not been verified. Specific medical advice should be obtained from a physician.
- The device is equipped with a data transmission function that emits electromagnetic energy. Portable Radio Frequency (RF) communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should not be used within 30 cm (12 inches) of the device, otherwise, performance may be affected.
- Do not modify this device.
- Do not expose this device to extreme temperatures, direct sunlight, moisture, or corrosive environments.
- To prevent slipping, do not step on the device after bathing or showering.
- This device should not be used when it is adjacent to or stacked on top of another device because it could cause the device to operate improperly. If such use is necessary, this device and the other device should be observed to verify that they are operating normally.
- This device is powered by three AAA batteries. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries as this can cause the batteries to leak or explode.
- This device can be powered by rechargeable batteries.
- Do not mix and use different types of batteries together e.g. lithium-ion (Li-ion) and nickel-metal hydride (NiMH) batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- If the device will not be used for an extended period of time, remove batteries before storing the device in a cool and dry place.
- This device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.
- Used batteries should be placed in a sealed plastic bag and disposed of safely according to local environmental regulations.

Usage Tips:

To ensure measurement accuracy, follow the instructions below when you start your measurement:

- Place the scale on a flat, hard surface. Soft surfaces such as carpeting will affect the performance of the scale.
- Step on the platform with bare feet. Stand still and keep full contact with the electrodes until the measurement is complete.
- For the most consistent measurements, weigh yourself at the same time of day and location.
- Avoid weighing yourself immediately after strenuous exercise, sitting in the sauna, taking a bath, or drinking and eating.
- The condition of the skin on the bottom of your feet can affect the measurement. The natural effects of aging or activity can make this skin hard. Take the reading with clean, slightly damp feet for best accuracy.
- Body fat percentage estimates will vary with the amount of water in the body, and can be affected by dehydration or overhydration due to factors such as alcohol consumption, menstruation, illness, intense exercise etc.

Notice



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



This symbol means "Refer to instruction manual or booklet".

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the

receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type T9146 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.eufylife.com/>.

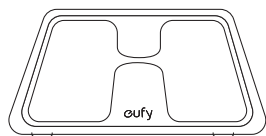
Maximum output power: 4 dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz - 2.4835GHz)

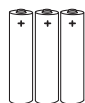
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

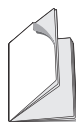
What's In the Box



Smart Scale C1

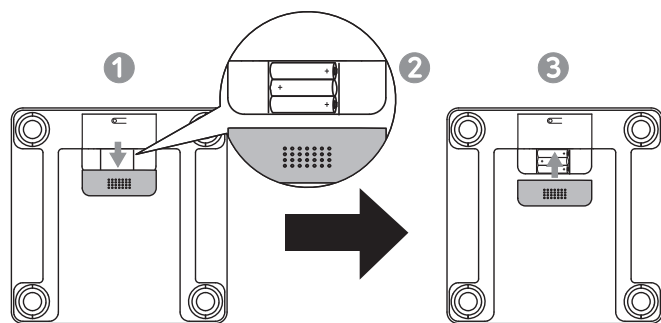


AAA Battery (×3)

Owner's Manual &
Quick Start Guide

Inserting the Batteries

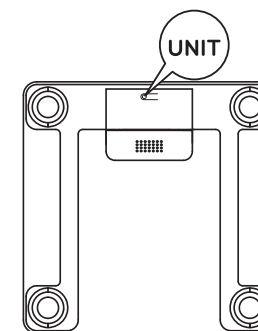
- 1 Turn the scale over and place it on a flat surface.
- 2 Open the battery door and insert three AAA batteries. Make sure the positive and negative ends are facing the correct polarity directions marked in the battery compartment.
- The digits "8888" will show on the LED display.
- 3 Close the battery door and wait until the digits "00" are shown on the LED display.



Lo will appear on the LED display when the batteries are low. Replace all three batteries at the same time. Do not mix new and used batteries.

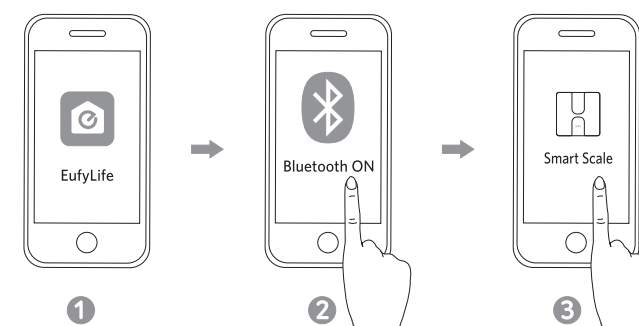
Selecting the Measuring Unit

Press the **UNIT** button at the bottom of the scale to cycle through and select the measuring unit: **lb** (Pound) / **kg** (Kilogram). The measuring unit can be selected from within the EufyLife app as well.



Installing the EufyLife App and Pairing

- 1 Download the EufyLife app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
- 2 Enable Bluetooth on your smartphone or tablet.
- 3 Open the EufyLife app and follow the on-screen instructions to pair the scale with your device.
- Once paired, the app and scale will automatically connect the next time the app is opened.



	Status Icon	Indicates
	Flashing	Pairing
	Solid	Connected



- This scale is compatible with devices running iOS 9.0 and above or Android 5.0 and above.
- Do not pair the scale from your smartphone's Bluetooth menu. Use the EufyLife app to pair the scale with your smartphone.

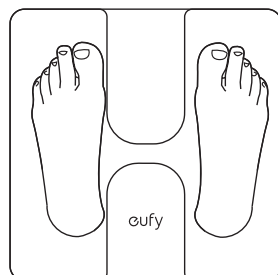
Starting a Measurement

Before taking your first measurement, you will need to create and set up a user ID in the EufyLife app.

- 1 Place the scale on a hard and flat surface.
- 2 Open the EufyLife app and select **Smart Scale** on the device homepage.
- 3 Step barefoot onto the scale. An analysis of your body's composition will begin automatically.



- Step on the center of the scale barefoot. Stand still and keep full contact with the electrodes until the measurement is complete.
- Considering the vast individual differences among children under 16, the measurement of body fat or other body composition measurements may be less accurate. Their weight-only measurement should remain accurate.

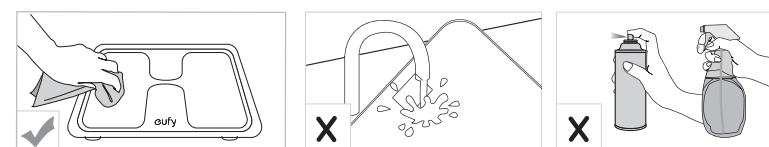


Weight-Only Measurement

This scale can also be used as a conventional weight-reading scale. You can simply step on the scale to measure your current weight without opening the EufyLife app.

Maintenance

Regularly clean the scale with a dry or slightly dampened soft cloth.



- Do not wash the scale with water or immerse it in water.
- Never use detergents to clean the scale as this may cause it to malfunction or discolor.

Troubleshooting

Error Message

Error Display	Description	Solution
OL	Overload. The device will power off.	Stop using this scale for measurement.
Lo	Low battery. The device will power off.	Replace all three batteries at the same time.
Err	Measurement failure.	• Step barefoot and keep full contact with the electrodes. • Stand still until the measurement on the LED display locks.

When Measuring

Issue	Cause	Solution
Abnormal measurement results: • Too high • Too low • Huge difference between two recent measurements	- Incorrect posture. - Device is placed on soft carpeting or uneven surface.	Step onto the scale barefoot and stand still. Place the device on a hard and flat surface.
LED display does not turn on after stepping onto the scale.	- Batteries not installed. - Worn batteries.	- Install three new batteries. - Replace all three batteries at the same time.
Scale does not proceed to analyse body composition.	Taking a measurement while wearing shoes or socks.	Stand barefoot on the scale and keep feet in full contact with the electrodes when taking a measurement.

Specifications

Product Model	T9146
Power Source	4.5 V (3 × AAA batteries)
LED Display	67 × 29 mm / 2.6 × 1.2 in
Measurement Unit	Pound / Kilogram
Unit Increments	0.1 lb / 0.1 kg
Body Fat Unit Increments	0.1 %
Body Water Unit Increments	0.1 %
Muscle Mass Unit Increments	0.1 %
Measurement Range	11-397 lb / 5-180 kg
Working Environment	Temperature: 5 - 40 °C Humidity: 20 - 90% RH
Storage Environment	Temperature: -20 - 50 °C Humidity: ≤ 90% RH
Operating Frequency Range	2402 - 2480 MHz
Radio-Frequency Power	4 dBm
Dimension	280 × 280 × 23 mm / 11.0 × 11.0 × 0.9 in
Net Weight	3.31 lb / 1.5 kg

Customer Service

- 15-month limited warranty
24-month limited warranty (For Arabic Only)
- Lifetime technical support
- support@eufylife.com
support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)
- (US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
 (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
 (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
 (日本) 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00
 (Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 (UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 (KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 (Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 (Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

f @EufyOfficial

t @EufyOfficial

ig @EufyOfficial

p @EufyOfficial

تعليمات السلامة المهمة

- اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز. احتفظ بالدليل للرجوع إليه مُستقبلاً.
- استخدم فقط الجهاز كما هو موصوف في دليل المستخدم هذا. قد يتسبب أي سوء الاستخدام في حدوث الصدمات، أو الحروق الكهربائية، أو اندلاع الحرائق، أو أي مخاطر غير متوقعة.
- كن على دراية بأن هذا الجهاز مُصمم للأفراد لقياس أوزانهم ومراقبة تكوين أجسامهم. لا تهدف المعلومات المقدمة بواسطة هذا الجهاز، بأي حال من الأحوال، إلى علاج الأوبئة، أو الأمراض، أو شفاؤها، أو منع حدوثها.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز في حالات الحمل، أو الشك في حدوث الحمل. آثار هذا الجهاز على الجنين غير معروفة وغير مُختبرة.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز في حالة ارتداء، أو زرع الأجهزة الإلكترونية مثل مزيل الرجفان، أو جهاز تنظيم ضربات القلب.
- يُمنع استخدام هذا الجهاز بواسطة الأفراد الذين يعانون من أمراض حادة، أو مزمنة، أو يتناولون أدوية قد تؤثر على مستويات المياه بالجسم. لم يتم التحقق من دقة القراءة لهؤلاء الأفراد. يجب الحصول على نصيحة طبية مُحددة من الطبيب.
- الجهاز مزود بوظيفة نقل البيانات التي يتم إرسالها عن طريق الطاقة الكهرومغناطيسية. لا يجب استخدام جهاز الاتصال عن طريق التردد اللاسلكي المحمول (شاملاً الملحقات مثل كابلات الهواء والهواء الخارجي) في محيط 30 سم (12 بوصة) من الجهاز، عدا ذلك، قد يتأثر الأداء.
- لا تقم بتغيير هذا الجهاز.
- لا تُعرض هذا الجهاز إلى الحرارة العالية، أو أشعة الشمس المباشرة، أو الرطوبة، أو عوامل البيئة المُسببة للتآكل.
- لتجنب الانزلاق، لا تصعد على الجهاز بعد الاغتسال أو الاستحمام.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز عند مجاورته، أو تكديسه فوق جهاز آخر لأن ذلك قد يتسبب في تشغيله بشكل غير صحيح. إذا كان هذا الاستخدام ضرورياً، فيجب ملاحظة هذا الجهاز والأجهزة الأخرى للتأكد من أنهم يعملون بشكل طبيعي.
- يعمل هذا الجهاز بواسطة ثلاث بطاريات من نوع AAA. لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن حيث قد يؤدي ذلك إلى ثقب البطاريات، أو انفجارها.
- قد يتم دعم هذا الجهاز ببطاريات قابلة لإعادة الشحن.
- لا تخطأ الأنواع المختلفة من البطاريات، أو تستخدمها معاً، على سبيل المثال؛ البطاريات من نوع أيونات الليثيوم (Li-ion)، وهيدريد النيكل المعدني (NiMH).
- لا تخطأ بين البطاريات الجديدة والمستعملة.
- إذا لن يتم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة، قم بإزالة البطاريات قبل تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأشخاص أصحاب القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية المحدودة، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة الكافيتين هذا الجهاز، في حال تم الإشراف عليهم، أو إرشادهم فيما يتعلق باستخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي قد تنجم عنه. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- ينبغي وضع البطاريات المستعملة في كيس بلاستيكي مُحكم الغلق والتخلص منها بأمان وفقاً للتنظيمات البيئية المحلية.

تلميحات الاستخدام:

- للتأكد من دقة القياس، اتبع التعليمات أدناه عند البدء في القياس الخاص بك:
- قم بوضع الميزان على سطح مستو وصلب. تؤثر الأسطح الناعمة، مثل السجاد، على أداء الميزان.
- اصعد فوق القاعدة بأرجل حافية. قف بثبات وحافظ على الاتصال الكامل مع الأقطاب الكهربائية لحين انتهاء القياس.
- لقياس أكثر اتساقاً، قم بوزن نفسك كل يوم في نفس الوقت، والموقع.
- تجنب وزن نفسك مباشرة بعد التمرين الشاق، أو الجلوس في حمام البخار، أو الاستحمام، أو الأكل، أو الشرب.

- قد تؤثر حالة الجلد في أسفل قدميك على القياس. التأثيرات الطبيعية للتقدم في السن، أو النشاط قد تجعل هذا الجلد قاسي. قم بقياس باستخدام أقدام نظيفة ورطبة قليلاً للحصول على دقة أفضل.
- تختلف تقديرات النسبة المئوية للدهون في الجسم بحسب كمية المياه داخل الجسم، وقد تتأثر بالجفاف، أو فرط وجود السوائل بسبب وجود عوامل مثل الإفراط في تناول الكحول، أو الحيض، أو المرض، أو التمارين الرياضية المكثفة، وما إلى ذلك.

ملاحظة

يُشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. يساعد التخلص وإعادة التدوير على نحو سليم في حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من المنتج أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



يُشير هذا الرمز إلى "الرجوع إلى تعليمات الدليل، أو الكتيب".

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة (2) ويجب أن يقبل هذا الجهاز تلقياً أي تدخل، بما في ذلك التدخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه. تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير الموافق عليها صراحةً من قبل الجهة المسؤولة عن التوافق إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز. ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه القيود لتوفير حماية معقولة من التدخل الضار في أي تركيب داخلي. يؤد هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويستخدمها ومن الممكن أن يشعها، وإذا لم يتم تثبيته واستخدامه وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب ذلك بحدوث تدخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تدخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تدخل ضار في استقبال موجات الراديو أو موجات التلفاز، الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وإعادة تشغيله، ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التدخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة التاجر أو فني متخصص في مجال الراديو / التلفاز للحصول على المساعدة.

بيان تحذير التردد اللاسلكي

تم تقييم الجهاز ليلبي متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية العامة. يمكن استخدام الجهاز في ظروف التعرض المحمول دون أي قيود.

بيان الوزارة الصناعية الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع معيار (معايير) مواصفات المعايير اللاسلكية (RSS) المعفي (المعفية) من ترخيص وزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات (2) يجب أن يقبل مستخدم هذا الجهاز بأي تدخل، حتى التداخلات التي قد تؤدي إلى الإضرار بعملية تشغيل الجهاز.

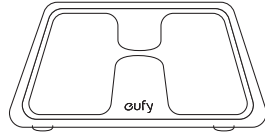
بيان المطابقة

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية. بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن المعدات اللاسلكية من نوع T9146 متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي حول التوافق على الموقع الإلكتروني التالي: <https://www.eufylife.com>.

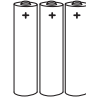
قوة الإخراج القصوى: 4 ديسيبل ميلي واط

نطاق التردد: نطاق 2,4 جيجا (2,4000 جيجاهرتز - 2,4835 جيجاهرتز)

محتويات العلبة

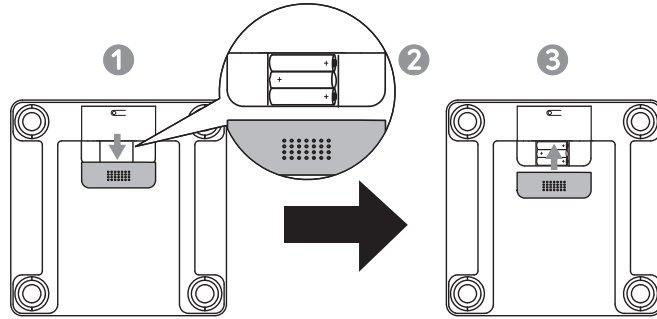


الميزان الذكي C1

عدد (3) بطاريات من
نوع AAAدليل المالك و
دليل البدء السريع

إدخال البطاريات

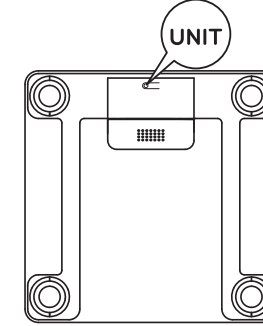
- 1 قم بقلب الميزان ووضعه على سطح مستو.
- 2 قم بفتح باب البطارية وإدخال ثلاث بطاريات من نوع AAA. تأكد من أن الطرفين الموجب والسالب مواجهان لاتجاه القطبية الصحيح كما هو مبين في حجرة البطارية.
- 3 - ستظهر الأرقام "8888" على شاشة LED.
- 3 قم بإغلاق باب البطارية وانتظر حتى تظهر الأرقام "00" على شاشة LED.



LO سيظهر على شاشة LED عندما تكون البطاريات ضعيفة. استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت. لا تخلط بين البطاريات الجديدة والمستعملة.

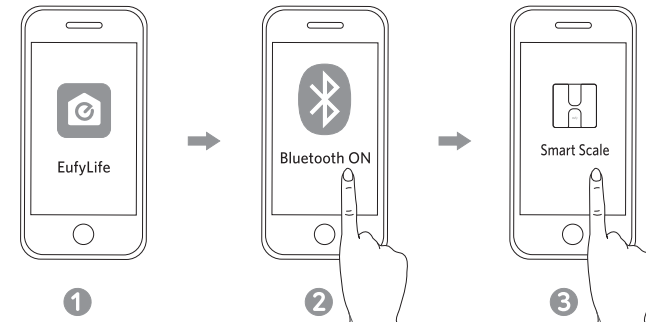
اختيار وحدة القياس

انقر على زر الوحدة في أسفل الميزان لتدويره وحدد وحدة القياس: lb (رطل) / kg (كيلوجرام). قد يتم تحديد وحدة القياس من داخل تطبيق EufyLife أيضًا.



والاقتران EufyLife تنزيل تطبيق

- 1 قم بتنزيل تطبيق EufyLife من متجر التطبيقات (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).
 - 2 قم بتمكين Bluetooth على هاتفك الذكي، أو الجهاز اللوحي الخاص بك.
 - 3 قم بفتح تطبيق EufyLife واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإقران الميزان مع جهازك.
- بمجرد أن يتم الاقتران، سيتم الاتصال بين التطبيق والميزان تلقائيًا عند فتح التطبيق في المرة التالية.



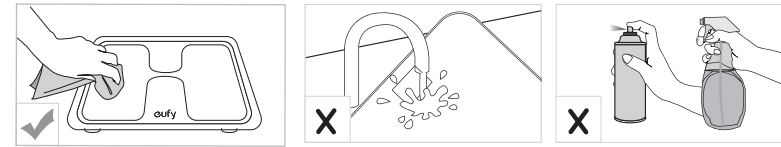
أيقونة الحالة	توضيح
وميض	الاقتران
صلب	تم الاتصال

قياس الوزن فقط

يُمكن أن يُستخدم هذا الميزان كميزان تقليدي لقراءة الوزن. يمكنك ببساطة الصعود على الميزان لقياس وزنك الحالي دون فتح تطبيق EufyLife.

الصيانة

قم بتنظيف الميزان بقطعة قماش مجففة، وناعمة، أو مرطبة قليلاً.



- لا تغسل الميزان، أو تغمره في المياه.
- لا تستخدم المنظفات لتنظيف الميزان على الإطلاق؛ فقد تتسبب في حدوث عطل، أو تغيير لون الميزان.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

رسالة الخطأ

عرض الخطأ	الوصف	الحل
OL	حمل زائد. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز.	توقف عن استخدام هذا الميزان للقياس.
Lo	البطارية منخفضة. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز.	استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت.
Err	فشل القياس.	اصعد حافي القدمين وكن على تلامس كامل مع الأقطاب الكهربائية. قف بثبات لحين غلق القياس على شاشة LED.



- يتوافق هذا الميزان مع الأجهزة التي تعمل بنظام iOS 9.0 والإصدارات الأحدث، أو نظام Android 5.0 والإصدارات الأحدث.
- لا تقم بإقران الميزان من قائمة Bluetooth في هاتفك الذكي. استخدم تطبيق EufyLife لإقران الميزان مع هاتفك الذكي.

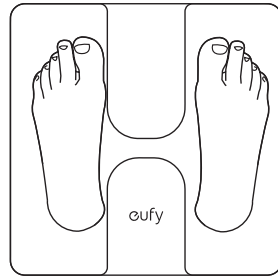
بدء القياس

قبل الحصول على قياسك الأول، ستحتاج إلى إنشاء وتعيين معرف المستخدم في تطبيق EufyLife.

- 1 قم بوضع الميزان على سطح صلب ومستوٍ
- 2 قم بفتح تطبيق EufyLife وحدد الميزان الذكي على الصفحة الرئيسية في الجهاز.
- 3 اصعد فوق الميزان وأنت حافي القدمين. سيتم البدء بتحليل تكوين جسمك تلقائيًا.



اصعد على منتصف الميزان حافي القدمين. قف بثبات وحافظ على الاتصال الكامل مع الأقطاب الكهربائية لحين انتهاء القياس.
بالنظر إلى الاختلافات الفردية الواسعة بين الأطفال أقل من 16 سنة، قد تكون قياسات السمنة في الجسم، أو قياسات تكوين الجسم الأخرى أقل دقة. يكون قياس الوزن الخاص بهم فقط هو الدقيق.



عند القياس

المشكلة	السبب	الحل
نتائج قياس غير عادية: • عالية للغاية • منخفضة للغاية • فارق هائل بين قياسين حديثين	• وضعية خاطئة. • تم وضع الجهاز فوق سجادة ناعمة، أو سطح غير مستو.	اصعد فوق الميزان حافي القدمين وقف بثبات. قم بوضع الجهاز على سطح صلب ومستو.
لم يتم تشغيل شاشة LED بعد الوقوف على الميزان.	• لم يتم تركيب البطاريات. • بطاريات مُستهلكة.	• قم بتركيب ثلاث بطاريات جديدة. • استبدل الثلاث بطاريات في ذات الوقت.
لم يواصل الميزان تحليل تكوين الجسم.	• إجراء القياس أثناء ارتداء الأحذية، أو الجوارب.	• اصعد فوق الميزان حافي القدمين، والمس بقدميك الأقطاب الكهربائية عند أخذ القياس.

المواصفات

T9146	طرز المنتج
4.5 فولت (3 بطاريات من نوع AAA)	مصدر الطاقة
67 × 29 مم / 2.6 × 1.2 بوصة	شاشة LED
باوند كيلوجرام	وحدات القياس
0.1 رطل / 0.1 كجم	وحدة الزيادة
0.1 %	وحدة زيادة دهون الجسم
0.1 %	وحدة زيادة المياه في الجسم
0.1 %	وحدة زيادة الكتلة العضلية
11-397 رطل 5-180 كجم	معدل القياس
درجة الحرارة: 5 - 40 درجة مئوية نسبة الرطوبة: 20-90% رطوبة نسبية	بيئة العمل
درجة الحرارة: 20 - 50 درجة مئوية نسبة الرطوبة: أقل من أو تساوي 90% رطوبة نسبية	بيئة التخزين
2402 - 2480 ميجاهرتز	نطاق التردد أثناء التشغيل
4 ديسيبل ميلي واط	طاقة التردد اللاسلكي
280 × 280 × 23 مم / 11.0 × 11.0 × 0.9 بوصة	الأبعاد
3.31 رطل / 1.5 كجم 5 kg	الوزن الصافي

خدمة العملاء

ضمان محدود لمدة 15 شهرًا
ضمان محدود لمدة 24 شهرًا (للعربي فقط)

دعم تقني دائم

support@eufylife.com

(الولايات المتحدة) 988 7973 (800) +1 من الاثنين إلى الجمعة 9:00 صباحًا - 5:00 مساءً
(بتوقيت المحيط الهادئ)
(المملكة المتحدة) 1604 936200 (0) +44 من الاثنين إلى الجمعة 6:00 - 11:00 (بتوقيت غرينتش)
(ألمانيا) 69 9579 7960 (0) +49 من الاثنين إلى الجمعة 6:00 - 11:00
(الصين) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(اليابان) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(الشرق الأوسط وأفريقيا) +971 42463266 من الأحد إلى الخميس 9:00 - 17:30 (توقيت غرينتش +4)
(الإمارات العربية المتحدة) +971 8000320817 من الأحد إلى الخميس 9:00 - 17:30 (توقيت غرينتش +4)
(المملكة العربية السعودية) +966 8008500030 من الأحد إلى الخميس 8:00 - 16:30 (توقيت غرينتش +3)
(الكويت) +965 22069086 من الأحد إلى الخميس 8:00 - 16:30 (توقيت غرينتش +3)
(مصر) +20 8000000826 من الأحد إلى الخميس 7:00 - 15:30 (توقيت غرينتش +2)

@EufyOfficial

@EufyOfficial

@EufyOfficial

@EufyOfficial

הוראות בטיחות חשובות

- חובה לקרוא בקפידה את כל ההוראות שלהלן קודם השימוש במכשיר. יש לשמור את המדריך לעיון בעתיד.
- יש להשתמש במכשיר אך ורק לפי התיאור שבמדריך זה. כל שימוש שגוי עלול לגרום להתחשמלות, לכוויות, לשרפה או לסכנות לא צפויות אחרות.
- יש לשים לב שמכשיר זה מיועד למדידת משקל והרכב גוף של בני אדם. המידע שמכשיר זה מספק אינו מיועד בשום פנים לטיפול במחלה, לרפא אותה או למנוע אותה.
- השימוש במכשיר אסור לנשים בזמן חשד להריון או בזמן הריון בפועל. השפעותיו של מכשיר זה על עוברים אינן ידועות ולא נבדקו כלל.
- השימוש במכשיר אסור לבעלי התקן אלקטרוני לביש או מושתל כגון דפברילטור או קוצב לב.
- השימוש במכשיר אסור לסובלים ממחלה קשה או כרונית, לסובלים ממחלה כלשהי או למי שנוטלים תרופות שעלולות להשפיע על משק המים של הגוף. דייקנות המדידות לגבי אנשים במצבים אלה לא אומתה. לקבלת ייעוץ רפואי פרטני יש לפנות לרופא.
- המכשיר מצויד בפונקציית שידור נתונים הפולטת אנרגיה אלקטרומגנטית. אסור להשתמש בציוד תדר רדיו (RF) נייד (כולל ציוד היקפי כגון כבלי אנטנות ואנטנות חיצוניות במרחק קטן מ-30 ס"מ (12 אינץ') מהמכשיר, אחרת תיתכן השפעה על ביצועיו.
- אסור לעשות שינויים במכשיר.
- אסור לחשוף את המכשיר לטמפרטורות קיצוניות, לאור שמש ישיר, ללחות או לסביבות הגורמות לקורוזיה.
- כדי להימנע מהחלקה, אסור לעמוד על המכשיר לאחר אמבטיה או מקלחת.
- אסור להשתמש במכשיר כשהוא סמוך למכשיר אחר או מונח עליו, כיוון שמצב זה יכול לגרום למכשיר לפעולה שגויה. אם שימוש כזה הוא הכרחי, יש לצפות במכשיר זה ובמכשיר האחר כדי לאמת ששני המכשירים פועלים כראוי.
- מקור החשמל של מכשיר זה הוא שלוש סוללות AAA. אסור לנסות לטעון סוללות שאינן נטענות, כיוון שעלולה להיגרם נזילה או התפוצצות.
- אפשר להשתמש בסוללות נטענות כמקור חשמל למכשיר זה.
- אסור לערבב סוללות מסוגים שונים ולהשתמש בהן יחדיו, למשל סוללות ליתיום יון (Li-ion) עם סוללות ניקל-מתכת-הידריד (NiMH).
- אסור לערבב סוללות חדשות עם סוללות משומשות.
- אם ידוע שלא ייעשה שימוש במכשיר לתקופה ממושכת, יש להוציא את הסוללות ולאחסן את המכשיר במקום קריר ויבש.
- המכשיר ניתן לשימוש בידי אנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או מנטליות או חסרי ניסיון וידע – כל עוד משגיחים עליהם, מדריכים אותם כיצד להשתמש במכשיר בבטחה וכל עוד הם מבינים את הסכנות הכרוכות בשימוש בו. אסור לילדים לשחק במכשיר. אסור לילדים לעשות פעולות ניקוי ותחזוקה בידי המשתמש ללא השגחת מבוגר.
- יש להכניס את הסוללות המושמשות לשקית פלסטיק אטומה ולסלקן לאשפה בבטחה לפי תקנות איכות הסביבה.

עצות לשימוש

- כדי להבטיח שהמדידה תהיה מדויקת, יש למלא את ההוראות שלהלן בתחילת המדידה:
- יש להניח את המשקל על משטח שטוח וקשה. משטחים רכים כגון שטיחים ישיעו על ביצועי המשקל.

- יש לעלות על בימת המשקל ברגליים יחפות. יש לעמוד ללא תנועה ולשמור על מגע מלא עם האלקטרודות עד לגמר המדידה.
- כדי לקבל מדידה עקבית יש להישקל כל יום באותה השעה ובאותו המקום.
- יש להימנע מלהישקל מיד לאחר פעילות גופנית מאומצת, לאחר ישיבה בסאונה, לאחר אמבטיה או לאחר שתייה ואכילה.
- מצב העור של כפות הרגליים עלול להשפיע על המדידה. השפעות טבעיות – גיל, דפוס פעילות – יכולות לגרום לעור להתקשות. לקבלת דייקנות הטובה ביותר יש להישקל ברגליים נקיות ולחות מעט.
- אומדני שיעור השומנים בגוף ישתנו עם השינויים כמות המים בגוף, והתייבשות או שתייה מרובה מדי – למשל בגלל צריכת אלכוהול מרובה, המחזור החודשי, מחלה, פעילות גופנית אינטנסיבית – יכולים להשפיע עליהם.

שימו לב



משמעות סמל זה היא שאין להשליך את המוצר כפסולת ביתית, ויש להעביר אותו למתקן איסוף מתאים לצורך מיחזור. סילוק המוצר לאשפה כהלכה ומחזורו יכולים להגן על משאבי טבע, על בריאות הציבור ועל הסביבה. מידע נוסף על סילוק המוצר לאשפה ועל מחזורו אפשר לקבל מהרשות המקומית, משירות הסילוק לאשפה או מהחנות שבה קנית את המוצר.



סמל זה פירושו "יש לעיין בספר ההוראות או בחוברת ההוראות".

FCC הצהרת

המכשיר תואם לחלק 15 של כללי ה-FCC. הפעלת המכשיר כפופה לשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה לא יכול לגרום השפעה מזיקה, ו(2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה שהתקבלה, כולל הפרעה שעשויה הייתה לגרום להפעלה לא רצויה. **אזהרה:** שינויים שלא אושרו במפורש על ידי הגורם האחראי לתאימות עלולים לגרום לשלילת הרשות של המשתמש להפעיל את הציוד. **הערה:** הציוד נבדק ונמצא תואם להגבלות הנוגעות למכשיר דיגיטלי Class B, בהתאם לחלק 15 של כללי ה-FCC. מגבלות אלה נועדו לספק הגנה סבירה מפני הפרעה מזיקה בהתקנה באזור מגורים. הציוד מפיק, משתמש ועשוי להקרין אנרגיה של תדרי רדיו, ואם אינו מותקן ולא נעשה בו שימוש בהתאם להוראות אלה, עלול לגרום הפרעה מזיקה לתקשורת הרדיו. אולם אין כל ערבות שלא תתרחש הפרעה במיקום מסוים. אם הציוד גורם הפרעה מזיקה לקליטת הרדיו או הטלוויזיה, דבר שאותו ניתן לקבוע באמצעות כיבוי הציוד והפעלתו מחדש, מומלץ למשתמש לנסות לתקן את ההפרעה באמצעות אחת הדרכים הבאות: (1) כיוון מחדש או מיקום מחדש של אנטנת הקליטה. (2) הגדלת ההפרדה בין הציוד למקלט. (3) חיבור הציוד לשקע במעגל שונה מזה שאליו מחובר המקלט. (4) יש להיוועץ בסוכן או בטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת סיוע.

הצהרת אזהרה מפני תדר רדיו

המכשיר נבדק ונמצא עומד בדרישות הכלליות לחשיפה לתדר רדיו. המכשיר ניתן לשימוש ללא הגבלה בתנאי חשיפה וניידות.

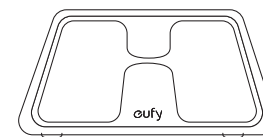
IC הצהרת

מכשיר זה תואם לתקנים RSS לפטור מרישיון של Industry Canada. הפעלת המכשיר כפופה לשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה לא יכול לגרום השפעה מזיקה, וכמו כן, (2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה שהתקבלה, כולל הפרעה שעשויה הייתה לגרום להפעלה לא רצויה.

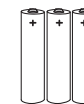
הצהרת תאימות

מוצר זה מציית לדרישות של הנציבות האירופית בנוגע להפרעות רדיו. חברת Anker Innovations Limited מצהירה בזאת שציוד הרדיו מסוג T9146 תואם לדירקטיבה 2014/53/EU של האיחוד האירופי. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת הזאת: <https://www.eufylife.com/>
עוצמת רעש מרבית: 4 dBm
תחום תדרים: רצועת 2.4G (2.4835GHz–2.4000GHz)

מה בקופסה



Smart Scale C1

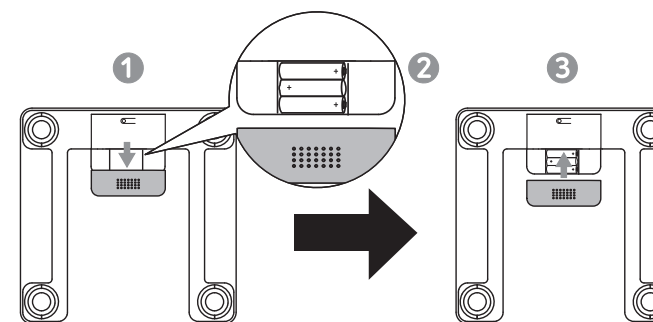


סוללת AAA (3 ×)

מדריך למשתמש ו
מדריך מקוצר

הכנסת הסוללות

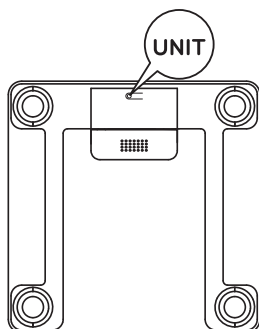
- יש להפוך את המשקל ולהניחו על משטח שטוח.
- יש לפתוח את דלת תא הסוללות ולהכניס שלוש סוללות AAA. יש לוודא שהקצה החיובי והקצה השלילי ממוקמים בכיוון הקוטביות הנכון כפי שהוא מסומן בתא הסוללות.
- הספרות "8888" יופיעו בתצוגת ה-LED.
- יש לסגור את דלת תא הסוללות ולהמתין עד שיופיעו בתצוגה הספרות "00" בתצוגת ה-LED.



טל יופיע בתצוגת ה-LED כשהסוללות חלשות. יש להחליף את כל שלוש הסוללות באותו הזמן. אסור לערבב סוללות חדשות עם סוללות משומשות.

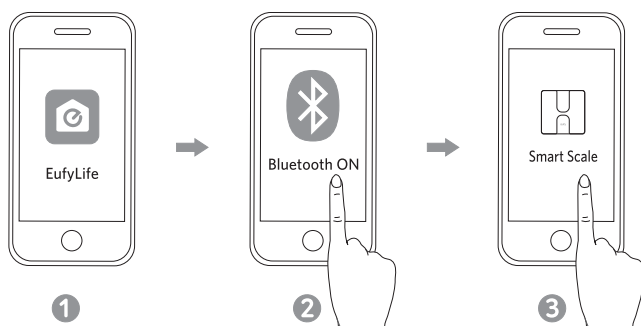
בחירה ביחידת המדידה

יש ללחוץ על הלחצן **UNIT** בתחתית המשקל כדי לעבור מיחידה ליחידה במחזוריות ולבחור את יחידת המדידה הרצויה: **lb** (פאונד) / **kg** (קילוגרם). אפשר לבחור את יחידת המדידה מתוך האפליקציה EufyLife.



שיוך EufyLife התקנת האפליקציה

- יש להוריד את האפליקציה EufyLife מ-App Store (מכשירי iOS) או מ-Google Play (מכשירי Android).
 - יש להפעיל Bluetooth בטלפון החכם או במחשב הלוח.
 - יש לפתוח את האפליקציה EufyLife ומלא את ההוראות שעל המסך כדי לעשות שיוך של המשקל עם הטלפון או מחשב הלוח.
- לאחר השיוך, האפליקציה והמשקל יתחברו אוטומטית בפעם הבא שהאפליקציה תיפתח.



חיווי	סמל מצב	Bluetooth
שיוך	מהבהב	
מחובר	יציב	

- משקל זה תואם למכשירים הפועלים על מערכת הפעלה iOS 9.0 ומעלה או Android 5.0 ומעלה.
- אסור לשייך את המשקל מתפריט ה-Bluetooth של הטלפון החכם. יש להשתמש באפליקציה EufyLife כדי לשייך את המשקל עם הטלפון החכם שלך.

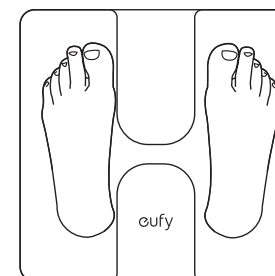


כיצד להתחיל למדוד

לפני המדידה הראשונה יש ליצור מזהה משתמש ולהגדירו באפליקציית EufyLife.

- יש להניח את המשקל על משטח קשה שטוח.
- יש לפתוח את האפליקציה EufyLife ולבחור באפשרות Smart Scale בדף הבית של המכשיר.
- יש לעלות על המשקל ברגליים יחפות. המשקל יתחיל באופן אוטומטי לנתח את הרכב גופך.

יש לעלות ברגליים יחפות על אמצע המשקל. יש לעמוד ללא תנועה ולשמור על מגע מלא עם האלקטרודות עד לגמר המדידה.
בהתחשב בהבדלים האישיים הגדולים בין ילדים מתחת לגיל 16, ייתכן שמדידת שומן הגוף או מדידות אחרות של הרכב הגוף יהיו מדויקות פחות. המדידה של משקל הגוף בלבד אמורה להישאר מדויקת.



מדידת משקל בלבד

אפשר להשתמש במשקל זה בדיוק כמו שמשתמשים במשקל רגיל. אפשר פשוט לעלות על המשקל כדי למדוד את המשקל הנוכחי, בלי לפתוח את האפליקציה EufyLife.

תחזוקה

יש לנקות את המשקל באופן סדיר בעזרת מטלית יבשה או לחה מעט.



- אסור לשטוף את המשקל במים או לטבול אותו במים.
- אסור לעולם להשתמש בחומרי ניקוי כדי לנקות את המשקל, כיוון שהם עלולים לגרום לתקלה או לשינוי צבע.



פתרון בעיות

הודעת שגיאה

פתרון	תיאור	תצוגת
יש להפסיק להשתמש במשקל זה למדידה.	עומס יתר. המכשיר יכבה.	OL
יש להחליף את כל שלוש הסוללות באותו הזמן.	סוללה חלשה. המכשיר יכבה.	Lo
יש לעלות על המשקל ברגליים יחפות ולשמור על מגע מלא עם האלקטרודות. יש לעמוד ללא תנועה עד שהמדידה בתצוגת ה-LED תינעל.	כשל מדידה.	Err

בזמן המדידה

בעיה	סיבה	פתרון
תוצאות מדידה חריגות: • גבוהות מדי • נמוכות מדי • הפרש ענק בין שתי מדידות שנעשו לאחרונה	• יציבה שגויה. • המכשיר מונח על שטיח רך או על משטח לא אחיד.	יש לעלות על המשקל ברגליים יחפות ולעמוד ללא תנועה.
תצוגת ה-LED לא נדלקת לאחר העלייה על המשקל.	• הסוללות לא הוכנסו. • הסוללות חלשות.	יש להכניס שלוש סוללות חדשות. יש להחליף את כל שלוש הסוללות באותו הזמן.
המשקל אינו ממשיך ממדידת משקל אל ניתוח של הרכב הגוף.	• מדידה בנעליים או בגרביים.	בזמן המדידה יש לעמוד על המשקל ברגליים יחפות ולשמור על מגע מלא של כפות הרגליים עם האלקטרודות.

מפרט טכני

T9146	דגם המוצר
4.5 V (3 × סוללות AAA)	מקור חשמל
67 × 29 מ"מ / 2.6 × 1.2 אינץ'	תצוגת LED
פאונד / קילוגרם	יחידות מדידה
0.1 ליברות / 0.1 ק"ג	עלייה ביחידות המדידה
0.1 %	עלייה ביחידות המדידה של שומן גוף
0.1 %	עלייה ביחידות המדידה של מים בגוף
0.1 %	עלייה ביחידות המדידה של מסת שרירים
11–397 פאונד / 5–180 ק"ג	טווח מדידה
טמפרטורה: 40–5 °C לחות: 20–90% RH	סביבת עבודה
טמפרטורה: (20–) 50 °C לחות: => 90% RH	סביבת אחסון
2402 - 2480 מגה הרץ	טווח תדירות הפעלה
4 dBm	הספק תדר רדיו
280 × 280 × 23 מ"מ / 11.0 × 11.0 × 0.9 אינץ'	מידות
3.31 lb / 1.5 kg	משקל נטו

שירות לקוחות

אחריות מוגבלת למשך 15 חודשים
אחריות מוגבלת למשך 24 חודש (לערבית בלבד)

תמיכה טכנית לכל החיים

support@eufylife.com

(US) 988 7973 (800)+1 יום שני עד שישי 09:00 עד 17:00 (PT)
(UK) 1604 936200 (0)+44 יום שני עד שישי 06:00 עד 11:00 (GMT)
(DE) 69 9579 7960 (0)+49 יום שני עד שישי 06:00 עד 11:00 (GMT)
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(המזרח התיכון ואפריקה) 971+ 42463266 ראשון עד חמישי 09:00 עד 17:30 (GMT + 4)
(UAE) 8000320817+ 971 ראשון עד חמישי 09:00 עד 17:30 (GMT + 4)
(KSA) 8008500030+ 966 ראשון עד חמישי 08:00 עד 16:30 (GMT + 3)
(כוויית) 22069086+ 965 ראשון עד חמישי 08:00 עד 16:30 (GMT + 3)
(מצריים) 8000000826+ 20 ראשון עד חמישי 07:00 עד 15:30 (GMT + 2)

f @EufyOfficial

🐦 @EufyOfficial

📷 @EufyOfficial

📌 @EufyOfficial

